

mi, doquier que yo sea, los conçejos por vuestros procuradores e los dichos oficiales presonalmente del día que vos enplazare a nueue dias primeros syguientes so la dicha pena a cada uno a dezir por qual razon no conplides mi mandado, e de como esta mi carta vos fuere mostrada o el dicho su traslado sygnado como dicho es, e los unos e los otros la cunplieredes mando so la dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado, que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en la villa de Guadalajara, veynte dias de febrero, año del nascimiento del nuestro Saluador Jhesuchristo de mill e quatrocientos e veynte años. Yo el rey. Yo Martin Gonçales la fiz escreuir por mandado de nuestro señor el rey. E auia escripto en las espaldas de la dicha carta dos nonbres que dezian, Ferrand Alfonso, Nicolas Martines.

19

1420-II-20. Guadalajara.—*Juan II a los conçejos del obispado de Cartagena sobre la recaudación de ocho monedas para hacer armada en ayuda de Francia.* (A.M.M., Cart. 1411-29, fols. 101r.-102r.)

Don Juan por la gracia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya, e de Molina. A los conçejos, e juezes, alcaldes, e merinos, e alguaziles, e oficiales, e omes buenos de las çibdades de Cartajena e Murçia e de todas las villas e lugares del obispado de la dicha çibdat de Cartajena e regno de la dicha çibdat de Murçia que aqui seran contenidas, e a las aljamas de los judíos e moros de las dichas çibdades, e villas, e lugares, e a qualquier o a qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escriuano publico, salud e gracia.

Bien sabedes en como por otras mis cartas enbie mandar a vos e a las otras çibdades e algunas villas de los mis regnos que enbiasedes a mi vuestros procuradores porque entendia ver e acordar conellos sobrerazon del armada que es mi merçed de mandar fazer por la mar en ayuda del rey de França, mi muy caro e amado hermano, e endefendimiento de los grandes males, e dapños, e destruymientos quel e sus regnos han resçebido e resçiben del rey de Inglaterra, como yo sea tenuto e obligado de lo asy fazer por las lianças e confedereçiones que entre mi e el dicho rey de França son de muy luengos tienpos.

E otrosy porque cunple a mi seruiçio e al bien de mis regnos fazer la dicha armada contra los yngleses por los males, e daños, e robos que enellos han resçebido e resçibían cada día los mis subditos e naturales por la mar, e por otras razones en las dichas mis cartas contenidas, con los quales dichos procuradores



que a mi merçed enbiastes, yo fable e mande a los del mi consejo que fablasen largamente sobre los dichos negoçios en la villa de Medina del Campo donde sobrello fueron ayuntados, e bien vistas e platicadas por ellos todas las razones que çerca de lo sobredicho se deuián ver e consyderar fue acordado por mi e por los ynfantes, mis primos, e por los procuradores, perlados, e condes, e ricos omes, e maestros, e caualleros de los mis regnos, e por los del mi consejo, e por los dichos procuradores que es muy cunplidero a mi seruiçio que se faga la dicha armada lo mas en breue que ser pueda, e que consyderando la grant flota quel rey de Inglaterra traye para la mar, es neçesario que la armada que yo enbiare sea grand e muy poderosa, asy enel numero de las naos e galeas ser las mas e mayores que de presente se puedan a ver, como en ser bien basteçidas de muchos e buenos omes de armas e vallesteros e otras gentes, para lo qual fue menester demandar fazer de nueuo algunas galeas e naos de las que están en las mis taraçanas, e eso mesmo de aderesçar e reparar las que en las dichas taraçanas estan.

E otrosy fue acordado por mi e por los sobredichos que para las cosas que luego de presente son menester de fazer e reparar para la dicha armada, demas de grant parte del sueldo e otras cosas que son de conplir para el tienpo que la dicha flota ouiere de partyr, son menester diez e ocho cuentos de marauedis, los quales me fueron otorgados por los dichos procuradores, e fue acordado que se cogiesse luego los dichos diez e ocho cuentos enesta guisa, que se arrendasen e cogiesen syete monedas, e lo otro que se repartiessse en pedido, el qual dicho pedido fue mi merçed de mandar repartyr por todas las çibdades, e villas, e lugares de los mis regnos e señorios que lo suelen e deuen pagar, e copo enel a vos los dichos conçejos las quantias de marauedis que aqui diran enesta guisa: a vos el conçejo de la dicha çibdat de Murçia, sesenta e syete mill marauedis e nueueçientos e treynta e ocho marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Librilla mill e dozientos e nouenta e quatro marauedis; a vos del conçejo de Mula, seys mill e quatroçientos e setenta e un marauedis; a vos el conçejo de Hellin, doze mill e dozientos e nouenta e un marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Chinchilla, treynta e ocho mill e ochoçientos e tres marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Alhama, nueueçientos e setenta e nueue marauedis; a vos el conçejo de Molina Seca, tres mill e quinientos e çinquenta e syete marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Jumilla, quatro mill e dozientos e syete marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Yecla, çinco mill e çiento e setenta e seys marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Monte Alegre, trezientos e veynte e çinco marauedis; a vos el conçejo de Villena, diez e seys mill e çiento e setenta e tres marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de la villa de Sax mill e dozientos e nouenta e quatro marauedis; a vos el conçejo de Almansa, diez mill e trezientos e çinquenta e tres marauedis; a vos el conçejo de Carçelen, trezientos e veynte e çinco marauedis; a vos el conçejo de Veas, tres mill e çiento e quatro marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Alcalá del Rey, çinco mill e çiento



e setenta e seys marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Xorquera, çinco mill e ochoçientos e veynte marauedis e çinco dineros; a vos el conçejo de Aluaçete con la Gineta, treze mill e quinientos e ochenta [marauedis] e çinco dineros.

Porque vos mando vista esta mi carta o el dicho su traslado sygnado como dicho es, a todos e a cada uno de vos que luego en punto syn otro detenimiento alguno repartades entre vosotros, los vezinos e moradores desas dichas çibdades, e villas, e lugares suso nonbradas, las quantias de marauedis que enesta mi carta van nonbradas e declaradas que asy a vos caben a pagar el dicho pedido en la manera que dicha es, los quales es mi merçet e vos mando que dedes e pagedes desdel dia que vos esta mi carta fuere mostrada o publicada o el dicho su traslado sygnado como dicho es fasta sesenta dias conplidos primeros syguientes enesta guisa, la meatad desdel dicho dia que vos asy fue publicada fasta treynta dias primeros syguientes, e la otra meatad desde a otros treynta dias primeros syguientes a Garçia Aluares de Viana, mi thesorero mayor de las dichas syete monedas e pedido en los regnos de Toledo e del Andaluçia, e a los que lo ouieren de recabdar por el, e de lo que le asy dieredes e pagaredes tomad sus cartas de pago o de los que lo ouieren de recabdar por el, e conellas e con mi carta o conel dicho su traslado sygnado, mando que vos sean reaçibidos en cuenta, en los quales dichos marauedis del dicho pedido, es mi merçed e mando que paguen todas las presonas vezinos e moradoras enesas dichas çibdades e en las villas e lugares suso contenidas e cada uno dellos, esentos e no esentos, saluo caualleros, e escuderos, e dueñas, e donzellas, fijosdalgo de solar conoçido que es notorio que son fijosdalgos e los que mostraren que son dados por fijosdalgo por sentençia en las cortes de qualquier de los reyes donde yo vengo con su procurador fiscal e en la mi corte conel mi procurador fiscal, e las mugeres e fijos destos a tales, e los clerigos de misa de orden sacra, e sy vos los dichos conçejos o algunos de vos no dieredes o pagaredes al dicho mi thesorero o a los que lo ouieren de recabdar por el los dichos marauedis en los dichos plazos, segund dicho es, por esta mi carta o por el dicho su traslado sygnado como dicho es, mando e do poder conplido al dicho Garçia Aluares, mi thesorero o al que lo ouiere de recabdar por el, que entren e tomen e prenden tantos de vuestros bienes muebles e rayzes, doquier que los fallaren, e vendan los bienes rayzes segund por marauedis del mi auer, e otrosy lieuen los bienes muebles de un lugar a otro e los vendan donde quesyeren segund por marauedis del mi auer, e de los marauedis que valieren entreguen de todos los dichos marauedis que asy auedes a dar e pagar del dicho pedido con las costas que sobre esta razon fizieren en los cobrar.

E otrosy mando a todas las otras justiçias e ofiçiales qualesquier de las dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho regno e obispado que ayuden al dicho Garçia Aluares, mi thesorero o a los que por el ouieren de recabdar los dichos marauedis, e les den todo fauor e ayuda que para ello conpliere e menester fuere, en manera quel aya e cobre en mi nonbre los dichos marauedis, e sy por parte del dicho mi thesorero o de los que lo ouieren de recabdar por el fueren, requeridos



que fagan exsecuçion por el dicho pedido en vuestros bienes e de cada uno o qualquier de vos, que lo faga e cunpla luego asy, e demas que vos prendan los cuerpos e vos tengan presos e bien recabdados, e vos no den sueltos ni fiados fasta que cunplades e pagedes todos los marauedis que cada uno e vosotros auedes a pagar enel dicho repartimiento en la manera sobredicha, bien e conplidamente, en guisa que le no mengue ende alguna cosa, e los unos ni los otros no fagades ni fagan ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de diez mill marauedis a cada uno de vos e dellos para la mi camara, e de priuaçion de los ofiços, e demas por qualquier o qualesquier por quien fincar de lo asy fazer e conplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare o el dicho su traslado sygnado como dicho es, que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte, vos conçejos por vuestros procuradores e uno o dos dellos ofiçiales de cada lugar presonalmente, del dia que vos enplazare a quinze dias primeros syguientes so la dicha pena a cada uno, a dezir por qual razon no conplides mi mandado, de como esta mi carta vos fuere mostrada o el dicho su traslado sygnado como dicho es, e los unos e los otros la conplieredes mando so la dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado, que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en la villa de Guadalajara, veynte dias de febrero, año del nascimiento del nuestro Señor Jhesuchristo de mill e quatroçientos e veynte años. E como quier que enesta dicha carta faze mençion de las dichas aljamas de judios e moros, ellos no han de pagar enel dicho pedido, por quanto me pagan cada año seruicio e cabeça de pecho. Yo el rey. Yo Martin Gonçales la fiz escreuir por mandado de nuestro señor el rey.

1420-II-20. Guadalajara.—*Juan II notifica al concejo de Murcia la recaudación del pedido para la armada en ayuda de Francia.* (A.M.M., Cart. 1411-29, f ols. 96v.-97v.)

Don Johan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya, e de Molina. A los conçejos, e juezes, e alcaldes, e merinos, e alguaziles, e ofiçiales, e omes buenos de las çibdades de Cartagena e Murçia, e de todas las villas, e lugares del obispado de la dicha çibdat de Cartagena, e regno de la dicha çibdat de Murçia, que aqui seran contenidos, e a las aljamas de los judios, e moros de las dichas çibdades, e villas, e lugares, e a qualquier o quales-

